

3	Editorial	10	Landschaft: Die wichtigste Ressource des Schweizer Tourismus	19	Una voce dal Ticino
4	Monatsthema Natur und Landschaft			19	Aiutare chi è colpito da catastrofi naturali
	Le thème du mois Nature et paysage				
4	Das Monitoringprogramm «Landschaftsbeobachtung Schweiz» LABES				
6	Mit Landschaftsvielfalt zu einer erfolgreichen Regionalentwicklung	12	Sion : Valorisation participative du paysage urbain	21	Kantone / Cantons
		14	Wie ein Label die Landschaft aufwertet	22	Aus dem Berggebiet Régions de montagnes
8	La Maison de la Tourbière au cœur d'un patrimoine naturel et historique unique en Suisse	16 17 18	Monatsbericht der SAB Rapport mensuel du SAB Rapporto mensile del SAB	22	Étés secs: la réutilisation d'eaux usées épurées pourrait être une solution
				24	Generalversammlung der SAB
				25	Assemblée générale du SAB
				26	ValPar.CH : un projet pour évaluer et valoriser l'infrastructure écologique
				27	Verschiedenes / Divers
				27	Veranstaltungskalender Agenda des événements

IMPRESSUM

montagna
Nr. 7 | Juli – juillet 2025
35. Jahrgang
Auflage 2100 Expl. monatlich

Sekretariat / Secrétariat / Segreteria SAB
Seilerstrasse 4, Postfach
3001 Bern
Tel. 031 382 10 10
Internet-Adresse: sab.ch

**Abonnementspreis
Prix de l'abonnement
Prezzo dell'abbonamento**
1 Jahr / année / anno: Fr. 80.–
Abdruck unter Quellenangabe und
Wahrung der Autorenrechte erwünscht

Herausgeber / Editeur / Editore
Abbonementi / Abonnements / Abbonamenti
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die
Berggebiete (SAB)

SAB – Groupement suisse pour les régions de
montagne
Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer
Berghilfe

Redaktionskommission / Com. de rédaction
Thomas Egger, Karin Ehrensperger,
Selina Droz, Vendelin Coray

Druck / Impression / Stampa
KOPRINT AG
Untere Gründlistrasse 3
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 90 10
www.koprint.ch

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die
Meinung der Autoren und nicht der SAB.
Les opinions exprimées dans montagna ne
représentent pas nécessairement celles du
SAB.

Redaktion / Rédaction / Redazione
Vincent Gillioz
vincent.gillioz@sab.ch

Layout / mise en page
Vincent Gillioz

TITELBILD – PHOTO DE COUVERTURE
Tourbières des Ponts-de-Martel (NE)
Cyrill Burri